

اقدامات ویژه که برای تطبیق بازگشت اطفال جدا  
و بدون همراه با افغانستان استفاده میشود

1. سابقه

1. کشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR و افغانستان به یک تعداد کشورها توافقنامه های "بازگشت به افغانستان" با امضاء رسانیده است. در آن زمان نتیجه گیری توقعات برای بازگشت مهاجرین افغانها بشمول از اروپا بیشتر بود، و این توافقنامه ها در درجه اول به تسهیل چنین بازگشت در نظر گرفته شده بود.

2. باوجود که در حال حاضر تعداد کمی از افغانها است که بشکل داوطلبانه از اروپا و کشورهای سایر که در جای آن به رسمیت پناهنده شناخته شده و دعوی ها پناهندگی ان بشکل انفرادی بررسی میگردد بازگشت مینمایید. در جای که در این کشور ها بازگشت داوطلبانه کمک میگردد، به طور عموم نگرانی افغانها که مطابق به دستور خروج از کشور بعد از تصمیم منفی که به دعوی ها پناهندگی ان صورت گرفته است. در نتیجه توافقنامه ها در درجه اول بازگشت اجباری با افغانستان از اشخاص که نیاز به محافظت بین المللی ندارد تسهیل مینمایید.

3. این توافقنامه ها مقاله روی "اقدامات ویژه برای گروههای آسیب پذیر" که هر چند با لغات یکسان نمیشد، اقدامات ویژه احزاب برای نیازمندیها ویژه اشخاص آسیب پذیر بشمول اطفال بدون همراه تصریح مینمایید.

4. وضعیت اطفال بدون همراه و جدا از افغانستان به تازگی توجه مباحثات و رسانه ها را به خود جذب کرده است. تعداد زیادی از اطفال که برای پناهندگی تقاضا مینمایید بالخصوص در اروپا میباشد.

توافقنامه های ذیل که میان کشورهای فرستنده، جمهوری اسلامی افغانستان و کشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان وجود دارد (و یا منقضی شده) لطفا نوت فرماید که تنها کشورهای که درخواست های پناهندگی را بشکل انفرادی بررسی مینمایید شامل است.

الف: توافقنامه میان دولت انتقالی اسلامی افغانستان، حکومت دنمارک و کشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR. 18 اکتوبر 2004. (بدون تاریخ انقضاء)

ب: توافقنامه میان جمهوری فرانسا، جمهوری اسلامی افغانستان و کشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR. 28 سپتمبر 2002. (بدون تاریخ انقضاء)

ج: توافقنامه میان دولت حکومت نیدر لیند، دولت انتقالی اسلامی افغانستان و کشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR. 18 مارچ 2003. (بدون تاریخ انقضاء)

د: توافقنامه میان حکومت ناروی، جمهوری اسلامی افغانستان و کشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR. 10 اگست 2005. تمدید با اضافه 6 جولائی 2007، 10 اگست 2009، 29 دسمبر 2009. یک تمدید مجدد تا 30 جون 2011 در 11 اپریل 2010 به موضوع نتیجه گیری از ترتیبات ویژه برای ادغام مجدد بالخصوص از گروه های آسیب پذیر با معیار های بین المللی.

ح: توافقنامه میان حکومت شاهی سویدن ، جمهوری اسلامی افغانستان و کمشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR . 26 دسمبر 2007 تمدید با اضافه 18 دسمبر 2008 و 27 جنوری 2009 . ( تاریخ انقضاء 30 اپریل 2009 ) .

F : "Accord tripartite entre le Conseil federal Suisse, le Gouvernement de la Repulique islamique d' Afghanistan et le Haut Commissariat des Nations Unies Pour les reuges (HCR)"

5 اکتوبر 2006 (بدون تاریخ تنقضاء)

ذ: توافقنامه میان حکومت شاهی برتانيا و جزیره نیدرلیند ( حکومت شاهی برتانيا ) ، دولت انتقالی اسلامی افغانستان و کمشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR . 12 اکتوبر 2002 . ( بدون تاریخ انقضاء )

بر علاوه ، حکومت استرالیا و فن لیند اظهار امکانات توافقنامه میان حکومت جمهوری اسلامی افغانستان و کمشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR نموده است .

5. در UNHCR 2009

رهنمود بر محافظت بین المللی شماره 8: دعوی پناهندگی طفل ماده 1 (A) 2 و 1 (F) از کنوینسیون 1967 مریوط با وضعیت مهاجرین صادر نمود .

6. اتحادیه اروپا هم

طرز العمل برای اطفال زیر سن بدون همراه صادر نمود است . ( 2010 – 2014 )

این نشان دهنده یک گام مهم برای حل مشکلات تعداد زیاد و نشان دهنده پیچیدگی ها و مشکلات میباشد که نیازمندی به بررسی انفرادی دعوی های را دارد. در این طرز العمل تمرکز با پذیرش و مراقبت از طفل بدون همراه ، بررسی از دعوی ها پناهندگی ان و تطبیق حل دیر پا با مشکلات ان میباشد و اطمینان داد میشود که منافع طفل در نظر گرفته شود.

7. کمشنری عالی ملل

متحد در امور پناهندگان UNHCR از تلاش های چند کشور آگاهی دارد که عرض حل دیر پا با مشکلات اطفال افغان با ایجاد " مراکز مراقبت " سعی مینماید که در اینجا اطفال که نیاز به محافظت بین المللی را ندارد، در عدم رضایت اعضاء فامیل و / یا قادر با پذیرش و مراقبت از اطفال شان نمیشد نگهداری مینماید . در این رابطه UNHCR متعقد است که با اطفال بدون همراه و جدا که با افغانستان بازگشت مینماید اقدامات حفاظتی لازم برای شان گرفته شود.

موقف کمشنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان UNHCR در حد اقل حفاظت

8. در پراگراف ذیل

UNHCR حفاظت حد اقل را ذکر نموده است و UNHCR متعقد با تطبیق این با اطفال بدون همراه و جدا که با افغانستان بازگشت مینماید میباشد و در چنین بازگشت ها UNHCR اشتغال خود را تعهد مینماید. علاوه بر این برای تطبیق این اقدامات حفاظتی نیاز با تعهد کشور فرستنده در همکاری با حکومت افغانستان میباشد .

الف : اقدامات ویژه برای اطفال بدون همراه و جدا

1. حکومت (کشور

فرستنده) باید اطمینان بدهید که اطفال بدون همراه و جدا با افغانستان بازگشت نه نمایید ، جز اینکه تصمیم بازگشت که با اساس پروسیجر رسمی که مشتمل با تمام اقدامات حفاظتی میباشد صورت بیگیرد، تمام امکانات موجود بررسی گردد و منافع طفل در نظر گرفته شود . طفل باید از تمام مراحل این پروسه با خبر باشد و هر نوع مشاورت مناسب و حمایت برای شان فراهم گردد.

2.

حکومت (کشور)  
فرستنده) با همکاری حکومت افغانستان برای تلاش اعضاء فامیل اطمینان سعی واقعی را بدهید ، اگر اعضاء فامیل یافت میشود ، حکومت (کشور فرستنده ) با همکاری حکومت افغانستان اطمینان بدهید که فامیل که رضایت و توانمندی مراقبت طفل خود را دارد ارزیابی نمایید . نتیجه از این بررسی ( جای که لازم باشد) در مورد تصمیم بازگشت اطلاع میدهد .

3.

اگر فامیل ان یافت  
نشود ، بازگشت با مرکز مراقبت در افغانستان یگانه راه حل میباشد در این صورت تمام اسناد تلاش فامیل ان با مراقبت کننده تسلیم گردد تا بتوانند تلاش اعضاء فامیل شان را ادامه بدهید . حکومت (کشور فرستنده ) با همکاری از حکومت افغانستان اطمینان بدهید که ترتیبات خاص و مناسب از مراقبت قبل از بازگشت گرفته شود . حد اقل ترتیبات پذیرش و مراقبت که شامل میباشد است :

- بعد از آمدن به میدان  
هوایی جای مناسب برای بودباش طفل ، کمک در نیازمندی های اولیه ، دسترسی با معارف و مراقبت  
صحنی

- تعیینات یک مراقبت  
کننده که تحصیلات مناسب و آموزش دیده باشد ، بشمول از حفاظت طفل ، که بشکل رسمی مسئول  
طفل تعیین شده و جای که نیاز باشد قادر با انجام اعمال حقوقی باشد .

- یک پلان انفرادی  
برای ادغام مجدد طفل که با مشاورت طفل و یا همراه با نگهبان ان (کشور فرستنده ) که با اساس  
ارزیابی دسترسی با غذا ، مسکن ، مراقبت صحنی ، معارف ، آموزش های مسلکی و فرصت های  
کاری میباشد تهیه میگردد . حکومت (کشور فرستنده ) با همکاری حکومت افغانستان اطمینان بدهید که  
این پلان به مراقبت کننده که فوق ذکر گردید بشکل رسمی شریک بسازد .

- ارزیابی مناسب و

دوامدار بعد از بازگشت.